

Novità
2018 / 2019



GAGGENAU

Novità 2018 / 2019

Indice:

Induzione senza limiti su tutta la superficie del piano	Serie 400	5	
Piani cottura serie Vario	Serie 200	7	
Centri di aspirazione	Serie 200	11	
Lavastoviglie	Serie 400	13	
	Serie 200	13	
Home Connect		14	
Precauzioni di montaggio		16	



Induzione senza limiti su tutta la superficie del piano Serie 400

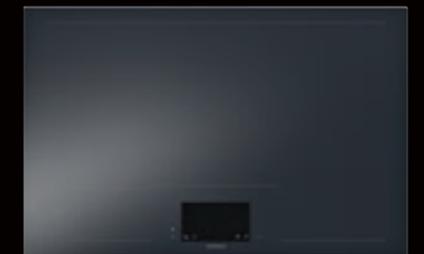


CX492110

Piani cottura a induzione Full Zone Serie 400
90cm, Cornice in acciaio inox

CX482110

Piani cottura a induzione Full Zone Serie 400
80cm, Cornice in acciaio inox



CX492100

Piani cottura a induzione Full Zone Serie 400
90cm, A filo

CX482100

Piani cottura a induzione Full Zone Serie 400
80cm, A filo



La creatività unica incontra l'ispirazione sconfinata.

Zone cottura:

- Una singola superficie di cottura di 3200 cm²
- Possibile utilizzo simultaneo di max. 6 pentole sul piano di cottura

Funzionamento:

- Display TFT colore touch control immediato con serigrafie con indicazioni d'utilizzo
- Controllo elettronico della potenza a 17 livelli

Caratteristiche:

- Funzione di cottura professionale
- Funzione Teppan Yaki
- Funzione sensore di cottura (1 Sensor fornito di serie)
- Funzione di cottura dinamica
- Modulo controllo cappa integrato
- Modulo integrato WiFi per servizi digitali (Home Connect)

Sicurezza:

- Sicurezza bambini

Accessorio speciale:

- GN232110 Teppan Yaki GN 1/1
- GN232230 Teppan Yaki GN 2/3
- CA060300 Sensore di cottura
(Max. 3 sensori possono essere utilizzati contemporaneamente)

Allacciamenti elettrico:

- Allacciamento elettrico 7,4kW
- Lunghezza del cavo di alimentazione elettrica 1,5m
- 2L + N + E

Zone cottura:

- Una singola superficie di cottura di 2750 cm²
- Possibile utilizzo simultaneo di max. 5 pentole sul piano di cottura

Funzionamento:

- Display TFT colore touch control immediato con serigrafie con indicazioni d'utilizzo
- Controllo elettronico della potenza a 17 livelli

Caratteristiche:

- Funzione di cottura professionale
- Funzione Teppan Yaki
- Funzione sensore di cottura (1 Sensor fornito di serie)
- Funzione di cottura dinamica
- Modulo controllo cappa integrato
- Modulo integrato WiFi per servizi digitali (Home Connect)

Sicurezza:

- Sicurezza bambini

Accessorio speciale:

- GN232110 Teppan Yaki GN 1/1
- GN232230 Teppan Yaki GN 2/3
- CA060300 Sensore di cottura
(Max. 3 sensori possono essere utilizzati contemporaneamente)

Allacciamenti elettrico:

- Allacciamento elettrico 7,4kW
- Lunghezza del cavo di alimentazione elettrica 1,5m
- 2L + N + E



Piani cottura Serie Vario 200



VI262120

Vario piani di cottura flex induzione Serie 200
60cm



VI232120

Vario piani di cottura flex induzione Serie 200
28cm

Zone cottura:

- 4 zone flex induction 19x23 cm (2200 W, con booster 3700 W) Se unite raggiungono una dimensione di 38x23 cm (3300 W, con booster 3700 W)

Funzionamento:

- Manopola di comando con anello luminoso
- Controllo elettronico della potenza a 9 livelli di potenza

Caratteristiche:

- Funzione Flex per piani cottura rettangolari
- Funzione frying sensor

Sicurezza:

- Indicazione del calore residuo
- Interruttore sicurezza

Accessorio speciale:

- VV200010 Elemento di congiunzione acciaio inox Serie 200
- VV200020 Elemento di congiunzione nero Serie 200

Allacciamenti elettrico:

- Allacciamento elettrico 7,4kW
- Lunghezza del cavo di alimentazione elettrica 1,5m
- 2L + N + E

Zone cottura:

- 2 zone flex induction 19x23 cm (2200 W, con booster 3700 W) Se unite raggiungono una dimensione di 38x23 cm (3300 W, con booster 3700 W)

Funzionamento:

- Manopola di comando con anello luminoso
- Controllo elettronico della potenza a 9 livelli di potenza

Caratteristiche:

- Funzione Flex per piani cottura rettangolari
- Funzione frying sensor

Sicurezza:

- Indicazione del calore residuo
- Interruttore sicurezza

Accessorio speciale:

- VV200010 Elemento di congiunzione acciaio inox Serie 200
- VV200020 Elemento di congiunzione nero Serie 200

Allacciamenti elettrico:

- Allacciamento elettrico 3,7kW
- Lunghezza del cavo di alimentazione elettrica 1,5m
- 1L + N + E

Piani cottura Serie Vario 200



VP230120
Piastra Teppan-Yaki Serie Vario 200
28cm

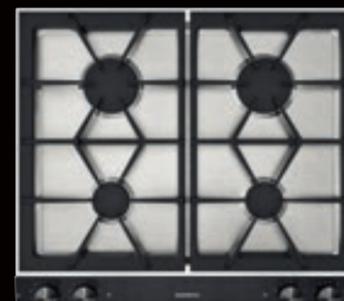
Disponibile a partire da marzo 2018



VR230120
Grill elettrico Vario serie 200
28cm

Disponibile a partire da marzo 2018

Piani cottura Serie Vario 200



VG264220
Piano cottura a gas serie 200
60cm / Metano 20 mbar



VG232220DE
Piano cottura a gas serie 200
28cm / Metano 20 mbar



VG231220DE
Wok a gas Vario serie 200
28cm / Metano 20 mbar

Zone cottura:

- Grandezza 844 cm²

Funzionamento:

- Manopola di comando con anello luminoso
- La regolazione elettronica della temperatura da 140° a 240° C

Caratteristiche:

- Una cornice in acciaio spazzolato con superficie della piastra in acciaio inox sabbiato
- Pulizia semplificata
- Funzione per tenere in caldo

Sicurezza:

- Indicatore calore residuo
- Interruttore sicurezza

Accessorio speciale:

- VV200010 Elemento di congiunzione acciaio inox Serie 200
- VV200020 Elemento di congiunzione nero Serie 200
- VD200020 Coperchio nero per piano cottura Vario serie 200

Allacciamenti elettrico:

- Allacciamento elettrico 1,8kW
- Lunghezza del cavo di alimentazione elettrica 1,8m
- 1L + N + E

Zone cottura:

- Due zone, regolabili separatamente
- Griglie in ghisa removibili, vassoio con pietra lavica

Funzionamento:

- Manopola di comando con anello luminoso
- 9 livelli di potenza

Caratteristiche:

- Due resistenze attivabili e orientabili separatamente (1500 W)
- Vassoio per pietre laviche e vaschetta per la raccolta del grasso in acciaio inossidabile, lavabili nella lavastoviglie

Sicurezza:

- Indicatore calore residuo
- Interruttore sicurezza

Accessorio speciale:

- VV200010 Elemento di congiunzione acciaio inox Serie 200
- VV200020 Elemento di congiunzione nero Serie 200
- VD200020 Coperchio nero per piano cottura Vario serie 200
- LV030000 Pietre laviche di riserva

Allacciamenti elettrico:

- Allacciamento elettrico 3,0kW
- Lunghezza del cavo di alimentazione elettrica 1,8m
- 1L + N + E

Zone cottura:

- 2 bruciatore rapido (560W - 3000W) per pentole fino a Ø 22 cm
- 2 bruciatore normale (380W - 1900W) per pentole fino a Ø 20 cm

Funzionamento:

- Manopola di comando con anello luminoso
- Accensione con un unico gesto
- Accensione elettrica

Caratteristiche:

- Griglie smaltate divise in due parti con superficie piana
- Coperchio dei bruciatori smaltato

Sicurezza:

- Termosicurezza integrata nel bruciatore mediante candeletta di ionizzazione

Accessorio speciale:

- VV200010 Elemento di congiunzione acciaio inox Serie 200
- VV200020 Elemento di congiunzione nero Serie 200
- Gli ugelli speciali per gas liquido 28-30/37 mbar possono essere ordinati come parti di ricambio

Allacciamenti elettrico:

- Allacciamento gas 9,8kW
- Allacciamento elettrico 1,0W
- Lunghezza del cavo di alimentazione elettrica 1,5m
- 1L + N + E

Zone cottura:

- 1 bruciatore rapido (560W - 3000W) per pentole fino a Ø 22 cm
- 1 bruciatore normale (380W - 1900W) per pentole fino a Ø 20 cm

Funzionamento:

- Manopola di comando con anello luminoso
- Accensione con un unico gesto
- Accensione elettrica

Caratteristiche:

- Griglia in ghisa
- Coperchio dei bruciatori smaltato

Sicurezza:

- Termosicurezza integrata nel bruciatore mediante candeletta di ionizzazione

Accessorio speciale:

- VV200010 Elemento di congiunzione acciaio inox Serie 200
- VV200020 Elemento di congiunzione nero Serie 200
- VD200020 Coperchio nero per piano cottura Vario serie 200
- Gli ugelli speciali per gas liquido 50 mbar possono essere ordinati come parti di ricambio

Allacciamenti elettrico:

- Allacciamento gas 4,9kW
- Allacciamento elettrico 1,0W
- Lunghezza del cavo di alimentazione elettrica 1,5m
- 1L + N + E

Zone cottura:

- 1 bruciatore Wok dual-combi (300 W - 6000 W), per pentole fino a Ø 30 cm

Funzionamento:

- Manopola di comando con anello luminoso
- Accensione con un unico gesto
- Accensione elettrica

Caratteristiche:

- Bruciatori in ottone
- Griglia in ghisa

Sicurezza:

- Termosicurezza integrata nel bruciatore mediante candeletta di ionizzazione

Accessorio speciale:

- VV200010 Elemento di congiunzione acciaio inox Serie 200
- VV200020 Elemento di congiunzione nero Serie 200
- VD200020 Coperchio nero per piano cottura Vario serie 200
- Padella wok WP400001
- Gli ugelli speciali per gas liquido da 50 mbar devono essere ordinati come parti di ricambio

Allacciamenti elettrico:

- Allacciamento gas 6kW
- Allacciamento elettrico 1,0W
- Lunghezza del cavo di alimentazione elettrica 1,5m
- 1L + N + E

Centri di aspirazione Serie 200



Centri di aspirazione Serie 200



AI240191
90cm Cappa a isola Serie 200



AW240191
90cm Cappa murale Serie 200



VL200120
Unità di aspirazione Vario
Serie 200
15cm

Disponibile a partire da dicembre 2018

- Cappa in acciaio inox con frontale in vetro abbinato al forno serie 200
- Sifone ad alta efficienza grazie ai filtri offset interni
- Motore silenzioso e di energia efficiente
- Filtro a piastra forata in acciaio inox ad alta efficienza di separazione del grasso
- Funzioni controllate da sensore automatico, regola la potenza di aspirazione al volume dei vapori di cottura
- Neutro luce bianca a LED con controllo di luminosità regolabile per un'illuminazione ottimale del piano di cottura

Prestazioni:

Espulsione d'aria:

- 650 / 950 m³/h
- 64 / 72 dB (A) re 1 pW
- 52 / 60 dB (A) re 20 µPa

Ricircolo aria:

- 450 / 530 m³/h
- 69 / 72 dB (A) re 1 pW
- 57 / 60 dB (A) re 20 µPa

- Riduzione odori in modalità ricircolo 95 %
- 3 livelli di potenza a controllo elettronico e un posizione intensivo
- Colore della luce in diverse tonalità di bianco (2700 - 5000 Kelvin) regolabile tramite Home Connect
- Modulo integrato WiFi per servizi digitali (Home Connect)

Accessorio speciale:

- AA200110 1 Filtro CleanAir per una significativa riduzione dell'odore causa della grande superficie filtrante
- AA200112 1 filtro a carboni attivi rigenerabili
- AA200816 Modulo 1 con filtro riciclaggio CleanAir di una forte riduzione degli odori grazie alla grande superficie filtrante

- Cappa in acciaio inox con frontale in vetro abbinato al forno serie 200
- Sifone ad alta efficienza grazie ai filtri offset interni
- Motore silenzioso e di energia efficiente
- Filtro a piastra forata in acciaio inox ad alta efficienza di separazione del grasso
- Funzioni controllate da sensore automatico, regola la potenza di aspirazione al volume dei vapori di cottura
- Neutro luce bianca a LED con controllo di luminosità regolabile per un'illuminazione ottimale del piano di cottura

Prestazioni:

Espulsione d'aria:

- 620 / 930 m³/h
- 64 / 73 dB (A) re 1 pW
- 52 / 61 dB (A) re 20 µPa

Ricircolo aria:

- 380 / 470 m³/h
- 69 / 72 dB (A) re 1 pW
- 57 / 62 dB (A) re 20 µPa

- Riduzione odori in modalità ricircolo 95 %
- 3 livelli di potenza a controllo elettronico e un posizione intensivo
- Colore della luce in diverse tonalità di bianco (2700 - 5000 Kelvin) regolabile tramite Home Connect
- Modulo integrato WiFi per servizi digitali (Home Connect)

Accessorio speciale:

- AA200110 1 Filtro CleanAir per una significativa riduzione dell'odore causa della grande superficie filtrante
- AA200112 1 filtro a carboni attivi rigenerabili
- AA200812 Modulo 1 con filtro riciclaggio CleanAir di una forte riduzione degli odori grazie alla grande superficie filtrante

Prestazioni:

Livello di potenza dipendente dal motore

Gaggenau utilizzato:

- AR410110 Ricircolo d'aria
Livelli 3: 575m³/h / Int.665m³/h
- AR413122 Ricircolo d'aria
Livelli 3: 620m³/h / Int. 760m³/h
- AR403122 Espulsione d'aria
Livelli 3: 730m³/h / Int. 890m³/h

Funzionamento:

- Manopola di comando con anello luminoso
- 3 livelli di potenza a controllo elettronico e un posizione intensivo
- Funzione automatica con timer controllato da sensori

Caratteristiche:

- Filtro antigrasso metallico di grandi dimensioni
- Filtro antigrasso, possibile il lavaggio in lavastoviglie
- Indicatore saturazione filtro per filtro antigrasso e filtro ai carboni attivi
- Flusso di aria interna ottimizzata per guidare il flusso di aria in modo efficace
- Capacità di trabocco 250 ml
- Griglia di ventilazione smaltata, lavabile in lavastoviglie

Accessorio speciale:

- VV200010 Verbindungsleiste Serie 200 Edelstahl
- VV200020 Verbindungsleiste Serie 200 schwarz
- AD851041 Anschlussstutzen für VL200 zur Verlängerung mit NW 150 Flachkanal für extra tiefe Arbeitsplatte
- LS041001 Luftleitblech

Lavastoviglie Serie 400 e 200



Lavastoviglie Serie 400 e 200



DF481163F

Lavastoviglie series 400 a scomparsa totale
con cerniera flex
Altezza 86,5cm

DF480163F

Lavastoviglie series 400 a scomparsa totale
con cerniera flex
Altezza 81,5cm



DF261166F

Lavastoviglie series 200 a scomparsa totale
con cerniera flex
Altezza 86,5cm

DF260166F

Lavastoviglie series 200 a scomparsa totale
con cerniera flex
Altezza 81,5cm

- Protezione ottimale per bicchieri delicati con asciugatura a bassa temperatura con la zeolite e l'intelligente addolcimento dell'acqua
- 8 programmi con aquasensor e 5 opzioni tra cui Power e Intensivo: piatti puliti e asciutti in 57 min
- Pulizia intensiva nel cestello inferiore e protezione dei cristalli nel cestello superiore
- Perfetta illuminazione all'interno
- Sistema push-to-open senza maniglia: per una perfetta integrazione nei mobili della cucina senza maniglie
- Modulo integrato WiFi per servizi digitali (Home Connect)
- Classe di efficienza energetica A+++
- Altezza dello zoccolo : min. 50mm
- Altezza dello frontale : max. DF481163F 815mm / DF480163F 765mm

- Opzione automatica apertura porta alla fine del programma per completare il processo di essiccazione igienicamente
- 6 programmi con aquasensor e 4 opzioni tra cui Power e Intensivo: piatti puliti e asciutti in 59 minuti
- Lavaggio intensivo nel cestello inferiore con protezione contemporanea dei cristalli nel cestello superiore
- Illuminazione interna
- Segnale visivo e acustico di fine programma
- Info-Light
- Modulo integrato WiFi per servizi digitali (Home Connect)
- Classe di efficienza energetica A++
- Altezza dello zoccolo : min. 50mm
- Altezza dello frontale : max. DF261166FF 815mm / DF260166F 765mm

Gaggenau e Home Connect*

La caratteristica speciale nel internet delle cose.



Questa è l'alba del futuro in cucina. Con il supporto di un dispositivo digitale, lo chef privato può ad esempio preriscaldare il forno, attivare la cappa, avviare la lavastoviglie, ordinare accessori presso l'eShop, scaricare manuali per l'utente in formato digitale e richiedere a un tecnico di effettuare un controllo diagnostico - il tutto in remoto.

L'integrazione in vari sistemi di domotica* garantisce che la cucina rimanga il cuore della casa digitale. Lo chef privato può chiedere ad Alexa di Amazon di preparare una tazza di caffè e attivare la ventilazione, mentre controlla il tempo rimanente per la cottura in forno (Si prega di verificare le lingue supportate di Amazon Alexa.).

- Connessione: controllo** e monitoraggio in remoto. È anche possibile richiedere una diagnosi remota da parte di un tecnico online.
- Accesso: acquistate accessori presso l'eShop, scaricate i manuali per l'utente e utilizzate la nostra rete per i partner.
- Integrazione: compatibile con vari sistemi di domotica*.

Questo è solo l'inizio! Scoprite tutte le possibilità sul sito web home-connect.com/ch/it.

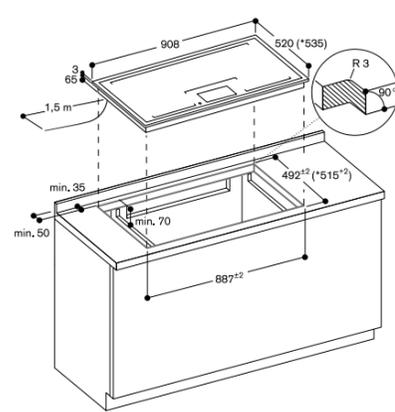
* I servizi Home Connect non sono disponibili in tutti i paesi. Per ulteriori informazioni visitate il sito web home-connect.com.

**Non applicabile per i piani cottura, poiché i piani cottura non sono intesi per l'utilizzo non sorvegliato - il processo di cottura deve essere monitorato.

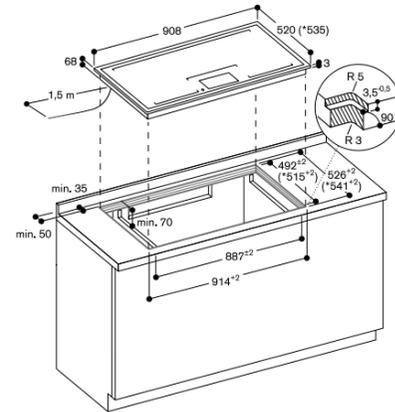


Precauzioni di montaggio serie 400

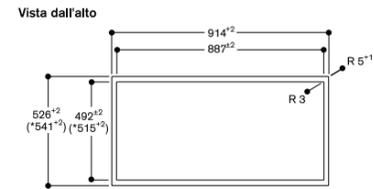
CX492110



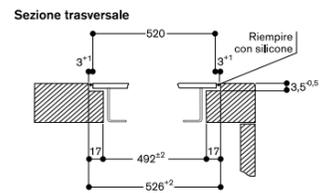
* con listello di compensazione
Vedere le precauzioni di montaggio separate.



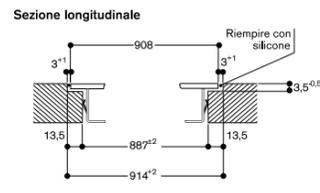
* con listello di compensazione
Vedere le precauzioni di montaggio separate.



* con listello di compensazione

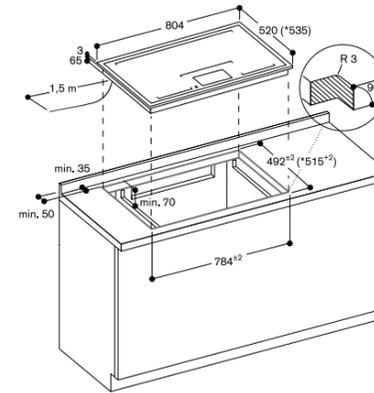


In caso di montaggio con coperchio apparecchio o listello di compensazione, prestare attenzione all'apertura più profonda e alla larghezza della scanalatura anteriore e posteriore.

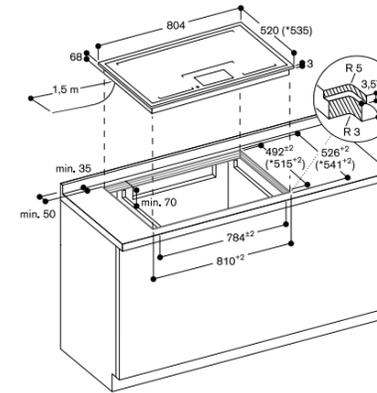


Precauzioni di montaggio piani cottura a induzione Full Zone serie 400

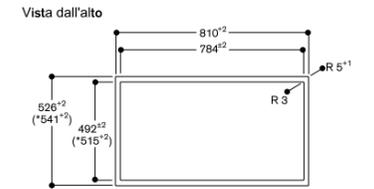
CX482110



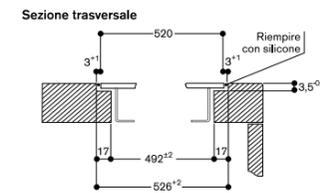
* con listello di compensazione
Vedere le precauzioni di montaggio separate.



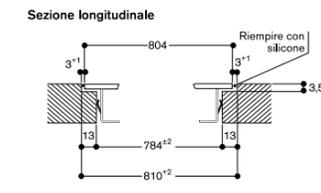
* con listello di compensazione
Vedere le precauzioni di montaggio separate.



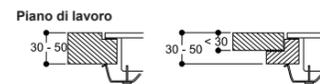
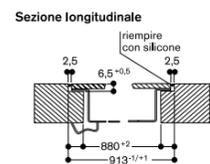
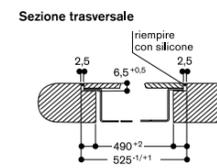
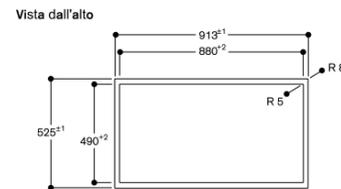
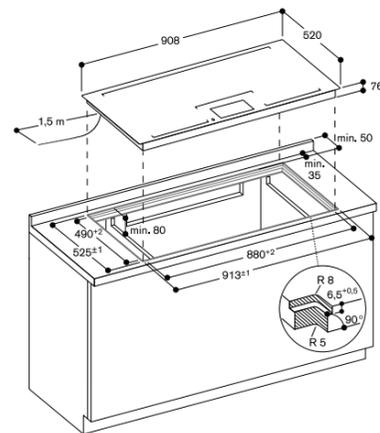
* con listello di compensazione.



In caso di montaggio con coperchio apparecchio o listello di compensazione, prestare attenzione all'apertura più profonda e alla larghezza della scanalatura anteriore e posteriore.

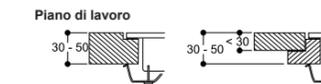
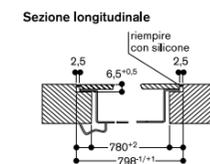
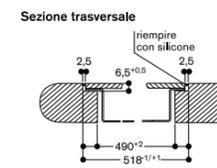
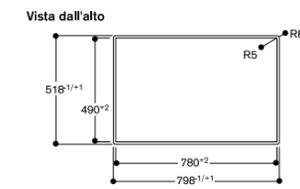
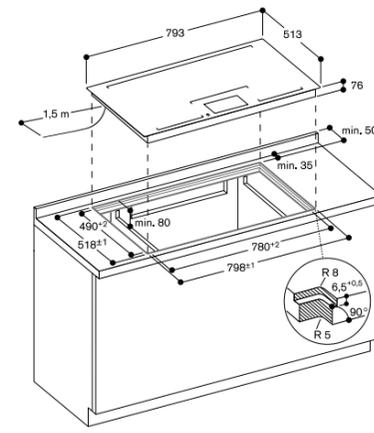


CX492100



Massa in mm.

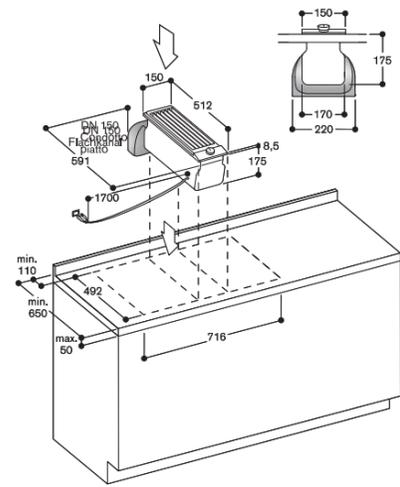
CX482100



Massa in mm.

Precauzioni di montaggio VL 200 120

VL 200 120



Precauzioni di montaggio:

Larghezza massima del piano di cottura tra due unità d'aspirazione VL
Uscita d'aria curvata, fornita di serie.

Funzionamento a ricircolo in combinazione con i moduli ventilanti AR 410 110 o AR 413 122.

Funzionamento con aria di scarico in combinazione con un modulo ventilante AR 403 122.

In caso di installazione vicino a un piano a gas, non usare condotti piatti per il collegamento fino al

gruppo motore.

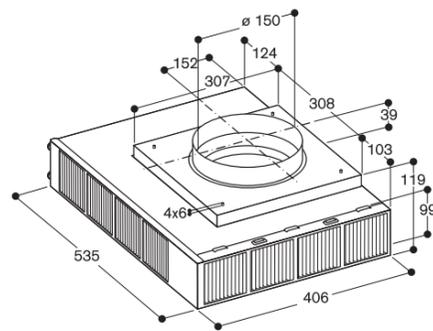
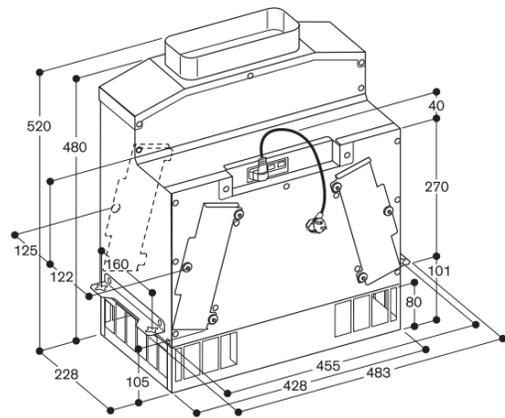
Se la VL è installata con l'accessorio LS 041 001 non è possibile usare l'accessorio WP 400 001.

Garantire una maggiore aerazione del locale se la cappa è installata dove è presente un camino funzionante.

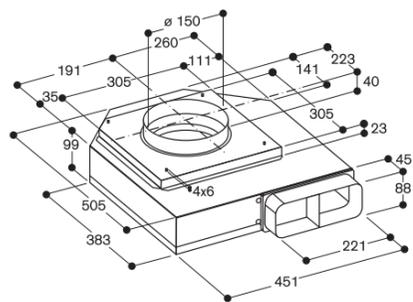
Per ogni unità d'aspirazione VL 200 120 è necessario un motore.

AR 410 110 Modulo ventola per ricircolo d'aria

AR 413 122 Modulo ventola per ricircolo d'aria

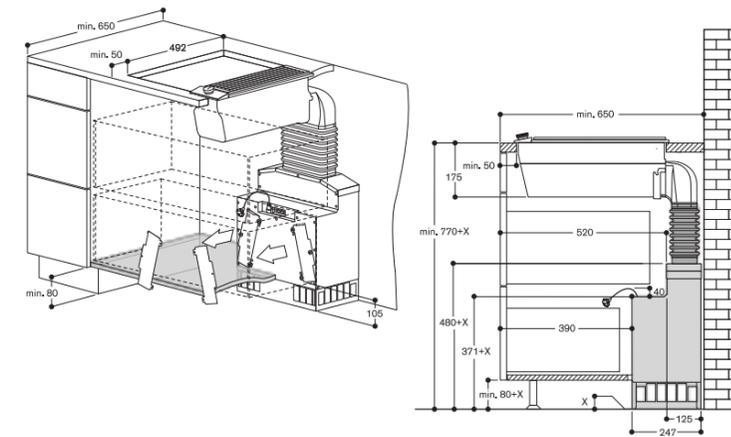


AR 403 122 Modulo ventola per espulsione d'aria



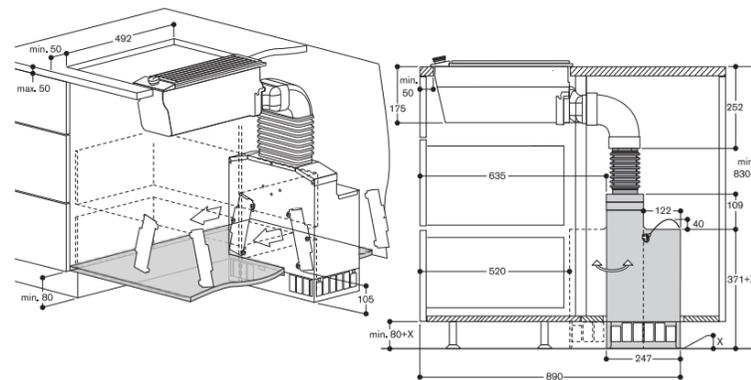
Massa in mm.

Precauzioni di montaggio VL 200 120



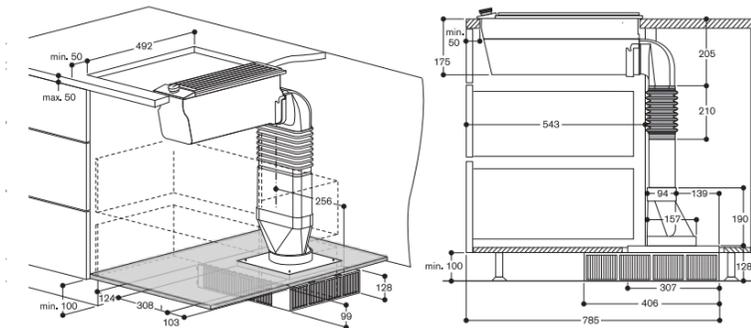
Listino accessori per ricircolo d'aria:

- AD 410 040
- AR 410 110



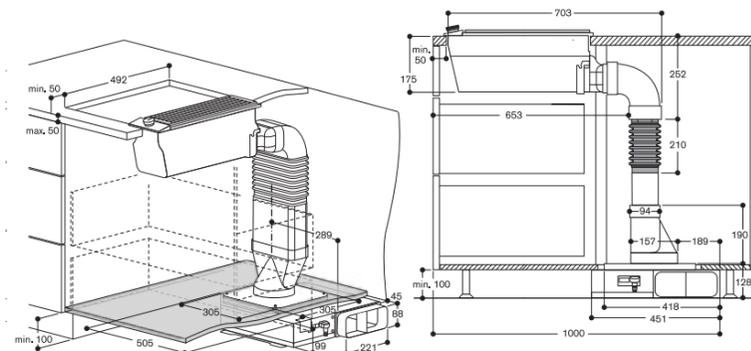
Listino accessori per ricircolo d'aria:

- AD 851 041
- AD 852 030
- AD 852 010
- AD 410 040
- AR 410 110



Listino accessori per ricircolo d'aria:

- AD 410 040
- AD 852 010
- AD 852 041
- AR 413 122



Listino accessori per espulsione d'aria:

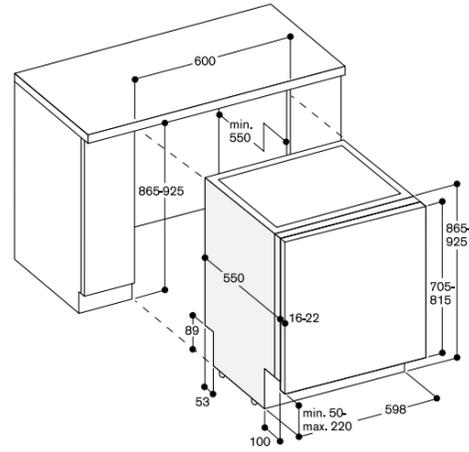
- AD 851 041
- AD 852 030
- AD 410 040
- AD 852 010
- AD 852 041
- AR 403 122

Massa in mm.

Precauzioni di montaggio lavastoviglie Serie 400 e 200

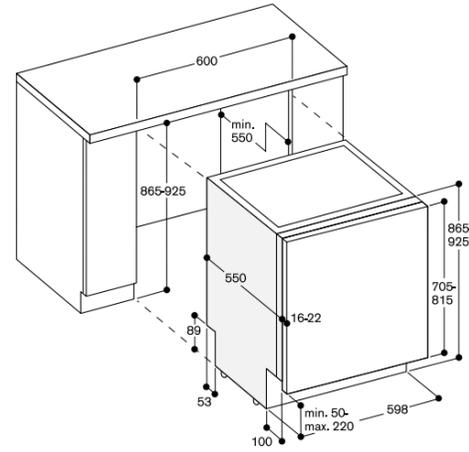
DF481163F

86,5 cm di altezza della lavastoviglie con cerniera flessibile

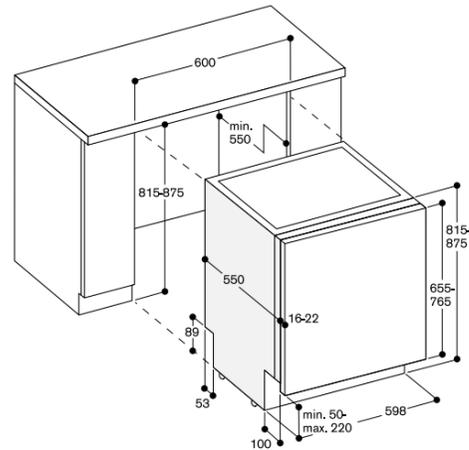


DF261166F

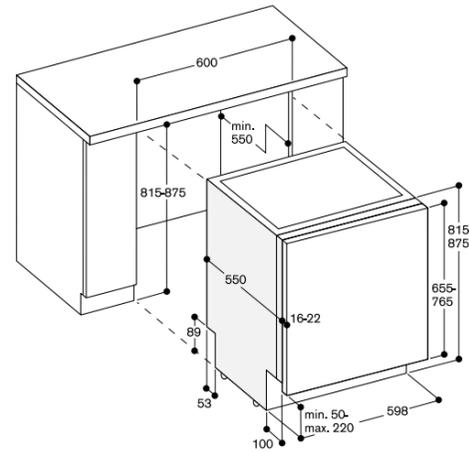
86,5 cm di altezza della lavastoviglie con cerniera flessibile



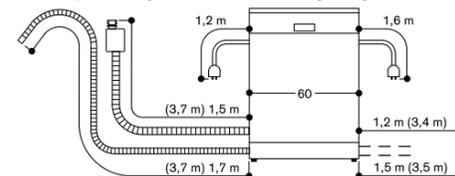
81,5 cm di altezza della lavastoviglie con cerniera flessibile



81,5 cm di altezza della lavastoviglie con cerniera flessibile

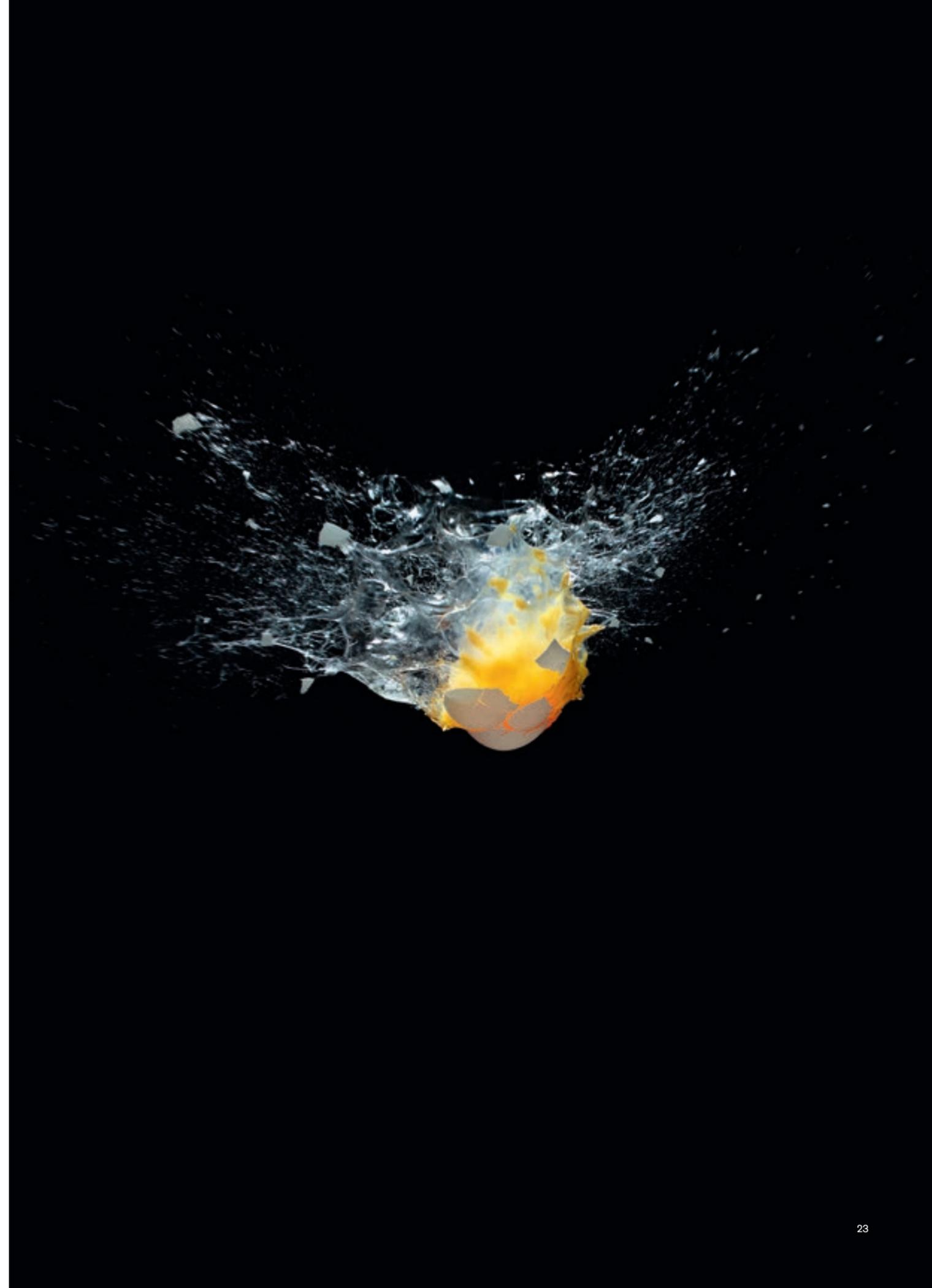


Dimensioni per il collegamento di una lavastoviglie larga 60 cm



() Valori con kit prolunga

Massa in mm.



La differenza ha nome Gaggenau.

www.gaggenau.ch

BSH Hausgeräte AG, Fahrweidstrasse 80, 8954 Geroldswil, Tel. 0848 888 500,
E-mail: ch-info.hausgeraete@bshg.com

BSH Electroméngers SA, Chemin de Mongevon 4, 1023 Crissier, Tel. 0848 888 500,
E-mail: ch-infos.menagers@bshg.com

BSH Elettrodomestici SA, Via Campagna 30, 6934 Bioggio, Tel. 0848 888 500,
E-mail: ch-info.elettrodom@bshg.com